



Contents

事業報告

UIFA 創立 35 周年記念事業 “多文化共生シンポジウム”  
 会員募集会 ..... P1  
 カフェ「外国語を楽しく学ぼう！」の開催 ..... P2  
 日本語を教え始めました！  
 イングリッシュカフェ 他 ..... P3

事業予告

総会のお知らせ  
 やさしい日本語メンバー募集会 ..... P4



事業報告

UIFA 創立 35 周年記念事業 “多文化共生シンポジウム”

開催日：2月8日（土）14：00～16：00

開催場所：明海大学浦安キャンパス

新型コロナウイルス感染症流行のため2年間延期していたUIFA 創立 35 周年記念事業シンポジウムを開催しました。「多文化共生」を身近なテーマとして、在住外国人の方々を迎えて、パネルディスカッションを行い、約 100 名の参加者が来場し大いに賑わいました。明海大学准教授、中井先生のリーダーシップとUIFA 実行委員の方々はじめ会員の皆さまの熱意と半年以上にわたる準備が奏功したと考えます。開催中に回収したパネリストへの質問紙の提出人数：19 名、参加者アンケート回答人数：58 名、アンケート結果は、良かったが 40 名、まあまあ良かったが 10 名、約 86% の人が良かったと回答しました。パネリストは 5 人でその内 3 人の外国人の浦安での体験談は注目を集め、中でもモンゴルからの留学生が言葉の壁を克服した流暢な日本語が、強く印象に残りました。会場からは、浦安警察署地域課やサミットストア浦安駅北口店店長・副店長からも多文化共生へご尽力されている内容が発表されました。後援いただいた浦安市と明海大学への感謝と共に、浦安市共生社会実現へ向けて心をつなげる実り多いシンポジウムとなりました。  
 (実行委員会)



パネルディスカッション会場の様子



UIFA 創立 35 周年記念事業本部実行委員メンバー

会員募集会

開催日：3月2日（日）14：00～16：00

開催場所：マーレ 2 階国際センター

来場者目標 30 人に対して、結果 37 人と目標を上回る参加者でした。部会紹介用パネル制作やチラシ配りその他を皆で力を合わせて準備し当日を迎えることが出来ました。来場者の内 19 人の方達が当日入会され、新会員の加勢で UIFA の増々の発展が期待



できます。当日は、

会員 25 人の協力の下で準備しましたが、施設の椅子合計は 60 脚で、エコノミーシートだったことが振り返りの中になりました。プレゼンテーションでは、ビデオの音が小さくてよく聞こえなかったとか、冒頭に UIFA 全体の説明が必要だったなどの反省があり、次回の糧にして参ります。新入会員の皆さまの大いなるご活躍をお祈りしています。



(実行委員会)

# 事業報告

## カフェ「外国語を楽しく学ぼう！」の開催

開催日：2025年3月23日（日） 13：30～15：30

開催場所：マーレ2階国際センター

昨年に続き国際センターとの共催で、名称も新たにカフェ「外国語を楽しく学ぼう！」を開催いたしました。

今年は、韓国語、ベトナム語、英語、ロシア語、イタリア語の5言語を対象に、それぞれが工夫を凝らし、言語の特徴、教材や授業の様子、その国の文化、トピックス等を紹介しました。

5つの言語テーブルを回るスタンプ・ラリーも実施され、趣向を凝らした飲み物や珍しいお菓子里に吸い寄せられるようにおいに盛り上がりました。

韓国語、ベトナム語テーブルには先生も参加して下さり、また、多数のお子様も含め総勢60名を超える方々に来場いただき、賑やかで楽しいイベントとなりました。  
(言語学習部会 外国語グループ)



韓国語とベトナム語のフレンドリー・チーム

2025年度前期（4月～9月）外国語講座の受講者募集を次の段階に分け、実施しました。

1. 外国語講座説明会 開催日：1月18日（土）13：45～14：45 マーレ2階国際センター

20名近い参加者を迎えることができ、全講座の講座代表から講座の様子を効率的にお知らせでき、また関心のある複数言語について意見を聞くことができました。好評のうちに閉会しました。

2. 2月1日～3月6日の期間には、講座の実地見学会を継続的に開催し、具体的に講座の実感を体得していただきました。

3. 2月5日～3月6日の期間は、講座説明会や見学会を通して、機運が高まった潜在受講生が、スムーズに応募手続きに移行できるようにと、受講申込みをUIFAのホームページを介して、早期に受け付けを開始しました。

同期間に、2024年度後期からの継続受講者は、受講優先期間にあたるため、申込手続きを省略し、受講料+UIFA年会費（4月～翌年3月の1年間で年会費1,000円、途中入会であっても同額で同期間有効）の振込を持って受講受付との措置を適用しました。

4. 3月17日～3月26日の期間は、申し込みを失念した方や、新たに情報に触れられた方に、受講の機会を提供し受講枠が埋まるまでを前提に、先着順受付にて、追加募集を実施しました。

5. 2025年度前期より、新たにドイツ語講座を新設しましたところ、多くの方に待望されていた様子が伺え、満席に近い状態です。素晴らしい先生をお迎えし、楽しい講座の開始が待たれておりますが、全講座の先陣を切って、4月1日（火）15：20から開講です。今から覗きにいられても大丈夫ですよ。

(言語学習部会 外国語グループ)

## イングリッシュカフェ

開催日：2月1日（土）開催場所：マーレ2階国際センター

国際センターで開催されたイングリッシュカフェにて、3人のネイティブスピーカーと浦安市民が飲み物とお菓子を片手に英語による気軽な会話を楽しみました。昨秋のDr.フィリップス校来浦安時に通訳ボランティアとして活躍してくれたアメリカ人女子大生がインストラクターとして初参加、フレッシュな雰囲気の明るい会となりました。  
(翻訳・通訳部会)

## 浦安在住外国人と日帰り研修バス旅行を開催

開催日：2025年3月22日（土）

見学地：横浜三溪園、キリンビール横浜工場

文化交流部会は昨年に引き続き、浦安在住の外国人との日帰り研修バス旅行を開催しました。参加者は横浜三溪園を訪れ、日本庭園や歴史的建築、美術品を通じて日本文化に触れました。その後、キリンビール横浜工場に移動して、レストランで昼食をとり、工場見学では製造工程を学びました。参加者同士が国際交流を楽しみ、終始和やかな雰囲気の中で行われた今回のバス旅行は、異文化理解を深める貴重な機会となったようです。  
(文化交流部会)



# 事業報告

## 日本語を教え始めました！ -日本語ボランティア フォローアップ講座より-

2025年1月～2月に日本語ボランティアフォローアップ講座が開催されました。

全く日本語が分からない外国人に、初めてのボランティア活動者はとても困ります。

そこで、活動開始間もないボランティア向けに、私たちの日本語学習支援グループで経験豊富な真殿直子さん（「にほんごの会企業組合」所属）に教え方のコツを指南していただきました。

### 【真殿直子さんの講座テキストより】

#### 1. やさしい日本語で話しましょう

- ① ゆっくり、はっきり
- ② 短い文
- ③ 相手の話をよく聞く（話が終わるまで待つ…まだ考えているかもしれない）
- ④ 支援者ばかり話さない
- ⑤ 相手のレベルにあった日本語を使う

#### 2. 全く日本語が話せない学習者には

- ① あいさつを毎回繰り返す  
こんにちは、こんばんは
- ② 覚えてほしい言葉：  
さようなら、失礼します、すみません、  
わかりました／わかりません

#### 3. 名詞文で話しましょう（最もやさしい）

     N    は         N    です  
○うちは～です    △～に住んでいます  
○仕事は～です    △～の仕事をしています

#### 4. 文字については

- ① 早い段階で自分の名前と出身地を書けるようにしておく
- ② ひらがなやカタカナは簡単には読めないことが多い  
→分からない時は50音表を拾いながら読むことにより、  
少しずつ覚えられる

日本語学習支援グループには、初めて学習支援をされる方が多くおられます。

養成講座を受けて活動を開始されて半年から1年たって、いろんな状況に直面されて悩んでおられる方にとって、経験者のアドバイスはとても参考になります。

今回の講座では、日本語を教えていて困ったことを最初に書き出して講師に渡し、最終回に解答をいただき、それを皆で共有しました。

私たちが英語の発音が苦手であるのと同様に、外国人も日本語の発音がとても難しい所があります。それらも紹介していただきました。

それから、特に初級学習者にはイラストや絵の教材を用いたり、ジェスチャーを使って説明することの有用性を教えていただきました。

日本語を教えるときにどのテキストを使えばいいのかもよく迷います。それについても、色々紹介していただきました。

経験豊富な講師の方から現在の困りごとに対して解説やアドバイスをもらえたことが好評でした。

（言語学習部会 日本語グループ）

## ブラッシュアップ勉強会

開催日：3月9日（日）開催場所：マーレ2階国際センター

翻訳通訳部会ではブラッシュアップ勉強会を定期開催しています。参加メンバーが各々トピックを選び今年の抱負を英語で話したり、そのトピックに質問をしたり和やかな勉強会です。今回は、通常の会話練習に加え、兼業作家であり部会の専任インストラクターであるクリス・グリーン氏の著作を題材に読書会を行いました。著者本人と直接作品について話せる大変貴重な経験となり、楽しくも実りある勉強会となりました。

（翻訳・通訳部会）



対面テーブルで活発なディスカッションの様子

# 事業予告

お問い合わせ・お申し込みは UIFA 事務局へ

外国語グループでは、以下の活動を予定しています。

- ① 外国語グループの定例会を4月、5月、6月、7月の第3土曜日13:00～14:30にて企画しております。理事会等の日程に合わせることなく、定例会は定例会として、バランスの良い期間を維持していこうと思っております。
- ② 6月21日に、定例会を時間前倒しにし、その後に、講師懇談会を開催する予定です。
- ③ 外国語グループは、募集活動が終了すると、直にも次の受講生募集活動の開始となりますが、7月19日の定例会後半に2025年度後期（10月～翌年3月）に係る講座説明会を開設予定しております。

（言語学習部会 外国語グループ）

## 2025 年度総会のお知らせ

日時：2025 年 5 月 25 日（日）13：30～14：30

（注）総会後の交流会はありません。

場所：文化会館大会議室

2025 年度は UIFA 改革元年です。昨秋から運営会議メンバーと会員有志により UIFA 発展のための阻害要因を洗い出し改革提言を検討、活動計画を立案中です。いよいよ計画実行の時が来ました。多文化共生社会実現の旗振り役として、躍動する年にしましょう！

（本部三役）



## フロリダ・シンフォニー・ユース・オーケストラ、浦安ユース・オーケストラ 合同演奏会

開催日：6 月 25 日（水）18 時開場、19 時開演

開催場所：浦安市文化会館 大ホール

入場無料

主催：FSYO、協力：UYO、UIFA、後援：浦安市

アメリカ合衆国フロリダ州から、浦安市の姉妹都市であるオーランド市の若者を中心とするユース・オーケストラが来訪、浦安のユース・オーケストラと共演します。

平日の夕方になりますが、お誘いあわせのうえご来場いただき、東西の若者たちの熱気あふれる演奏をお楽しみください。

（姉妹都市交流部会）



## 「やさしい日本語」プロジェクトメンバー募集

「やさしい日本語」をご存じですか？

UIFA では、外国人や高齢者にもわかりやすい「やさしい日本語」で「うらやす市のお知らせ」を毎月発行しています。

現在、この「やさしい日本語」を広める活動や、紙面作成をサポートしていただけるボランティアメンバーを募集しています。初心者の方でも安心して参加できる練習会を開催しますので、ぜひご参加ください。この練習会を通じて、無理のない範囲でボランティアとして活動を始めることができます。

「やさしい日本語」に興味があり、継続して活動に参加していただける方をお待ちしています！

## 「うらやす市のお知らせ」紙面作成練習会《全 3 回》

### ・第 1 回

2025 年 6 月 15 日（日）13：30～16：00

開催場所：マーレ 2 階国際センター

### ・第 2・3 回

◎ 日曜コース：2025 年 6 月 29 日（日）、7 月 13 日（日）13：30～15：30

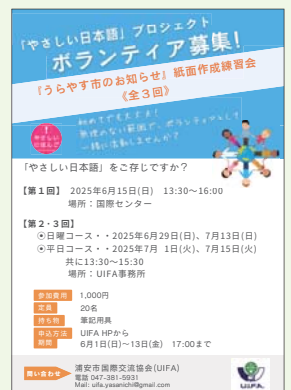
◎ 平日コース：2025 年 7 月 1 日（火）、7 月 15 日（火）13：30～15：30

開催場所：UIFA 事務所（集合事務所青少年館 3 階）

参加費用：1,000 円（当日払い）

申込方法：UIFA ホームページ

申込期間：2025 年 6 月 1 日（日）～6 月 13 日（金）17：00 まで（総務部会「やさしい日本語プロジェクト」）



## 発行 浦安市国際交流協会

〒279-0004 浦安市猫実 1-12-38 集合事務所 3F

TEL：047-381-5931 FAX：047-381-8822

10：00～12：00 / 13：00～16：00（土・日・祝休み）

E-mail：uifa@uifa-urayasu.jp URL：https://www.uifa-urayasu.jp



## 【編集後記】

今 UIFA は新しいメンバーが加わり組織改革と共に情報発信を活発に始めています。ホームページをたびたびチェックして楽しいイベントには是非ご参加下さい。